

Amtsblatt



Uradni list

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

12. Jahrgang.

12. tečaj.

Nr. 14.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 14.

3. 11817 ex 1908.

Verbot des Osterschießens.

Es besteht hierbezirks, trotz der bereits vielfach vorgekommenen Unglücksfälle, noch immer die üble Gewohnheit, daß das heil. Osterfest seitens der männlichen Jugend durch unbefugtes Waffentragen und Schießen in grober Weise gestört wird, wodurch die körperliche Sicherheit und die Sicherheit des Eigentums gefährdet erscheint.

Die Gemeindevorstellungen und f. f. Gendarmerie-Posten werden daher beauftragt, alles anzubieten, um diesen Unfug nach Möglichkeit hintanzuhalten.

Auch die hochw. Pfarrämter werden ersucht, auf die Jugend, deren Eltern, Erzieher und Dienstgeber durch entsprechende Belehrung den nötigen Einfluß zu nehmen, damit dem vorerwähnten Unfuge nach Möglichkeit gesteuert werde.

Pettau, am 7. April 1909.

Allgemeine Verlautbarungen.

3. 10634.

Pionierübungen auf dem Drausflusse bei Esseg.

Das f. u. f. Pionierbataillon Nr. 4 wird am 1. April mit den praktischen Übungen am Drausflusse bei Esseg beginnen.

Zur Regelung der Drauschiffahrt im Bereiche der Übungsplätze des Bataillons wurde folgendes verfügt:

1. Das Pionierbataillon Nr. 4 wird auf der Drau 2,5 km ab- bzw. aufwärts der Straßenbrücke Übungen vornehmen.

Ständige Übungsplätze: am linken Ufer: I. 1000 m, II. 600 m stromaufwärts der Straßenbrücke, III. 1000 m, stromabwärts der Straßenbrücke; am rechten Ufer: IV. 600 m, stromaufwärts der Straßenbrücke.

2. Die Übungen werden von Anfang April bis Mitte September, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, dann der Samstagnachmittage, täglich vormittags zwischen 6 bis 11 und nachmittags zwischen 2 bis 5 Uhr stattfinden.

Š. ev. 11817 z 1908. 1.

Prepoveduje se velikonočno streljanje.

Dasi se je pripetilo uže dokaj nesreč, je v takašnjem okraju še vedno vkoreninjena slaba navada, da moti moška mladež sv. velikonočne praznike na zarobljen (robot) način, neopravičeno noseč orožje in streljajoč, kar je ozbilno telesni varnosti ljudi in varnosti imetja.

Občinskim predsjojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj se torej zavkaže, naj se po vseh močeh prizadevajo, da se po možnosti zadržuje ta nespodobnost (porednost).

Veleč. župni uradi se naprosijo, naj s primernim poukom vplivajo na mladež, njene starše, vzgojitelje in gospodarje, da se po možnosti v okom pride zgoraj navedenemu nedostatku.

Ptuj, 7. dne aprila 1909.

Občna naznanila.

Štev. 10634.

Pijonirske vaje na Dravi pri Oseku.

Ces. kr. pionirski bataljon šte. 4 bode 1. dne aprila pričel s praktiskimi vajami na Dravi pri Oseku

V ureditev voznje po Dravi v okolišu bataljonskih vadišč se je odredilo sledeče:

1. Pijonirski bataljon šte. 4 bode izvrševal svoje vaje 2,5 km niže, ozir. više cestnega mosta.

Stalna vadišča: na levem obrežju: I. 1000 m, II. 600 m više cestnega mostu proti teku reke, III. 1000 m nizdolu cestnega mostu; na desnem obrežju: IV. 600 m više cestnega mostu proti teku reke.

2. Vaje se bodo vršile od začetka meseca aprila do srede meseca septembra, izzvemši nedelje in praznike ter sobotne popoldneve (večerke), vsaki dan dopoldne od 6. do 11. in popoldne od 2. do 5. ure.

3. Von oben kommende Ruderschiffe und Flöße haben zur Zeit der Übungen, wenn in der Nähe des Winterhafens oder neben der Straßenbrücke eine rote Fahne ausgesteckt wird, noch oberhalb des Winterhafens, bezw. oberhalb der Straßenbrücke zu landen oder Anker zu werfen; mit Erlaubnis des die Übung leitenden Offiziers können sich diese Fahrzeuge am Anker oder am Seile des jenseitigen Ufers herunterlassen.

4. Vom Ufer aus stromaufwärts gezogene Schiffe oder Flöße können die Übungsplätze nur nach beendeter Übung passieren. An jenen Tagen, an welchen eine größere, auch über die Nacht eingebaut bleibende Pontonbrücke (Notbrücke) geschlagen wurde, muß an dem betreffenden Ufer das Zeichen vom Ufer aus ganz eingestellt werden.

5. In der Flußstrecke von der Straßenbrücke bis 1000 m stromaufwärts darf während der Übungszeit keinerlei Schiff auf keinem Ufer für längere Dauer landen. Ein gleiches gilt für die Strecke von der Straßenbrücke bis 1000 m stromabwärts am linken Ufer. Auf den eingerichteten Übungsplätzen ist das Landen (Verankern) überhaupt verboten.

6. Zur Zeit der größeren Brückenschlagübungen (vom Anfang August bis Mitte September) ist an jenen Tagen, an welchen Übungen stattfinden, während der Übungsstunden von 6 Uhr früh bis 2 Uhr nachmittags innerhalb der im Punkt 5 bezeichneten Flußstrecken stromaufwärts der Straßenbrücke jederlei Schiffsverkehr untersagt. — Diese Tage werden rechtzeitig zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

7. An einzelnen Tagen der Monate Juli und August wird das Pionierbataillon auf der Drau Nachtübungen abhalten, während deren Dauer von 9 Uhr abendes bis 1 Uhr nachts in dem betreffenden Abschnitt jeder Flußverkehr zu ruhen hat. — Diese Tage werden rechtzeitig verlautbart.

8. **Signale:** A) Zur Signalisierung der oben besprochenen Verbote werden folgende Orte festgesetzt:

Zur Unterfagung der Abwärtsfahrt:

a) beim oberen Ende des Winterhafens am rechten und linken Ufer; b) an der oberen Seite der Straßenbrücke am rechten und linken Ufer.

Zur Unterfagung der Fahrt stromaufwärts:

a) auf dem in der Nähe des Unterstädter Friedhofes gelegenen Parallelwerk Nr. 13 in der Richtung dessen oberen Endes am rechten und linken Ufer; b) an der unteren Seite der Straßenbrücke am rechten und linken Ufer.

B) Das nur auf einem Ufer angewendete Signal sperrt den Verkehr längs dieses Ufers; das auf beiden Ufern angewendete Signal signalisiert das allgemeine Verbot.

C) **Signalmittel:** Bei Tag eine rote Fahne, bei Nacht drei übereinander stehende Lampen mit weißem Licht.

3. Od navzgor dohajajoče (vozeče) ladije veslarice in plovi morajo za časa vaj, ako je v bližini zimskega pristanišča ali pri cestnem mostu razpet rdeč prapor (zastava) pristaviti k bregu ali zasidrati se še navzgor zimskega pristanišča, ožir. navzgor cestnega mostu; z dovolilom vajo vodečega častnika se smejo ta vozila ob sidru ali vrvi onostranskega obrežja spustiti.

4. Od obrežja navzgor potegnjene ladije ali plovi morejo mimo vadniških prostorov voziti le po dokončani vaji. Ob dnevih, ob katerih se je sestavil večji pontonski most, ki ima ostati čez noč, je ob dotičnem obrežju popolnoma opustiti vlačbo z obrežja.

5. V porečni progi od cestnega mostu do 1000 m navzgor proti teku reke ne sme za časa vaje nikakšna ladija na nobenem obrežju za dalj časa pristaviti k bregu. Isto velja tudi za progo od cestnega mostu do 1000 m nizdolu reke na levem obrežju. Na vrejenih vadiščih je sploh prepovedano pristavljati k bregu (vsidrovanje).

6. Za časa večjih vaj v zgrajanju mostov (od začetka avgusta do srede septembra) je ob dnevih, ob katerih se vrše vaje med vadniškimi urami od 6. ure zjutraj do 2. ure popoldne v porečnih progah, označenih v točki 5., navzgor cestnega mostu prepovedana vsaktera vožnja z ladjami. — Ti dnevi se bodo razglasili pravočasno.

7. Ob posameznih dnevih mesecev julija in avgusta bode pionirski bataljon imel ponočne vaje na Dravi. V tem času t. j. od 9. ure zvečer do 1. ure po polnoči mora v doličnem oddelku prenehati vsaktera vožnja. — Ti dnevi se bodo razglasili pravočasno.

8. **Znamenja:** A) V oznamenjevanje zgoraj navedenih prepovedi se določijo sledeči kraji:

V prepoved vožnje nizdolu:

a) pri gornjem koncu zimskega pristanišča na desnem in levem obrežju; b) na gornji strani cestnega mostu na desnem in levem obrežju.

V prepoved vožnje navzgor:

a) pri v bližini doljnemestnega pokopališča ležečem vzporednem nasipu štev. 13 v smeri njeza gornjega konca na desnem in levem obrežju; b) na spodnji strani cestnega mostu na desnem in levem obrežju.

B) Samo na enem obrežju postavljeno znamenje zapira vožnjo ob tem obrežju; na obeh obrežjih postavljeno znamenje znači splošno prepoved.

C) **Oznamenila:** Po dneva rdeč prapor, po noči tri ena na drugo obešene svetiljke z belo lučjo.

D) Wenn auf den oben aufgezählten Plätzen kein Signal ausgestellt ist, so ist der Wasserverkehr vollkommen frei.

Bei größeren Brückenschlägen stellt das Pionierbataillon an den entsprechenden Plätzen noch Ankerwachen auf.

Pettau, am 30. März 1909.

3. 10400.

Erste Anmeldung nach dem Privatbeamten-Versicherungsgesetz.

Die allgemeine Pensionsanstalt für Angestellte hat zur Kenntnis des k. k. Ministeriums des Innern gebracht, daß die Zahl der bisher nach dem Gesetze vom 16. Dezember 1906, R.-G.-Bl. Nr. 1 ex 1907 zur Pensionsversicherung als versicherungspflichtig angemeldeten Angestellten hinter der auf Grund der Statistik zu erwartenden Zahl wesentlich zurückgeblieben und daher mit Grund anzunehmen sei, daß zahlreiche Dienstgeber ihrer Anmeldepflicht entweder überhaupt nicht oder doch nur teilweise entsprochen haben.

Infolge dessen wird in Erinnerung gebracht, daß die verspätete Anmeldung für den Dienstgeber infolge der Pflicht zur Nachzahlung der rückständigen Prämien samt Verzugszinsen, sowie infolge des unter Umständen eintretenden Verlustes des Rechtes zum Abzuge der den Dienstnehmer treffenden Prämienquote mit finanziellen Nachteilen verbunden ist und es daher im eigensten Interesse des Dienstgebers liege, auch in allen zweifelhaften Fällen, insbesondere wenn die vorwiegend geistige Dienstleistung bei Angestellten fraglich erscheint, den Bestand der Versicherungspflicht durch Erstattung der Anmeldung rechtzeitig feststellen zu lassen.

Die im XV. Abschnitte des zitierten Gesetzes vorgeschriebenen Anmeldungen und Abmeldungen haben mit Rücksicht auf die Artikel 52 und 71 der Minist.-Verordnung vom 22. Februar 1908, R.-G.-Bl. Nr. 42, nicht mehr bei den politischen Behörden I. Instanz, sondern bei der Landesstelle der allgemeinen Pensionsanstalt für Angestellte in Graz (Kalchberggasse Nr. 1) zu erfolgen.

Pettau, am 29. März 1909.

Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 31. März 1909.

Anmeldungen von Gewerben:

- Skrabl Anton, Teršiče 45, Bretterhandel;
- Bezjak Michael, Gajovzen 31, Schmiedgewerbe;
- Megla Josef, Mendorf 5 (Gem. St. Margen) Schiffmühle;
- Černensšek Maria, Podlož 33, Damenschneidergewerbe;

D) Ako ni na zgoraj navedenih prostorih nikakšno znamenje postavljeno, tedaj je voznja po reki popolnoma prosta.

Pri večjih mostnih gradnjah postavi pionirski bataljon na primernih krajih še sidrarske straže.

Ptuj, 30. dne marca 1909.

Šter. 10400.

Prve napovedbe (priglasila) po zavarovalnem zakonu za zasebne uradnike.

Obči pokojninski zavod za nameščence (vslužbence) je obvestil ces. kr. ministerstvo za notranje stvari, da je število dosedaj po zakonu z dne 16. decembra 1906. l., drž. zak. šte. 1. z 1907. l. v pokojninsko zavarovanje zavezanih priglašanih nameščencev jako zaostalo za številom, ki se je pričakovalo temeljem statistike, in da se torej more domnevati, da se mnogo službodajnikov ali sploh ni odzvalo priglasilni dolžnosti svoji ali le deloma.

Vsled tega se opozarja, da zakasnjeno priglasilo donša financijelno (gmotno) škodo službodajniku, ker mora naknadno vplačati zastale premije z zamudnimi obvestmi vred in ker more pod okolnostmi izgubiti pravico do utrška premijskega deleža, ki ga ima plačati nameščenec. Zategadelj je službodajniku v las'ni prid, da tudi v vseh dvomljivih slučajih, posebno ako je pretežne duševno opravilo pri nameščencih dvomljivo, poizve, je-li dolžan v zavarovanje ali ne s tem, da pravočasno prijavi zavarovanje.

V XV. oddelku navedenega zakona predpisane napovedbe (priglasila) in odglasila ni z ozirom na člena 52 in 71 minist. ukaza z dne 22. februarja 1908. l., drž. zak. šte. 42, več vpošiljati političnim oblastvom I. stopinje (instance), temveč **deželnemu uradu občega zavarovalniškega zavoda za nameščence v Gradcu** (Kalchberggasse, šte. 1.)

Ptuj, 29. dne marca 1909.

Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 31. dne marca 1909. l.

Obrte so prijavi:

- Skrabl Anton v Tržišah 45, trgovino z deskami;
- Bezjak Mihael v Gajovcih 31, kovaški obrt;
- Megla Jožef v Novi vasi 5 (obč. Markovci), mlin na ladijah;
- Černensšek Marija v Podložu 33, izdelovanje ženske obleke;

Horvath Jakob, Ober-Rann 36, Schuhmacher-
gewerbe;

Kurbos Franz, Hirschendorf 12, Müllergewerbe;
Gorinšek Cecilie, Rohitsch 154, Frauenkleider-
machergewerbe;

Horvath Marta, Friedau 38, Handel mit Au-
sichtskarten.

Verpachtungen und Bestellungen von Stellvertretern:

Berner Wilhelm, Rohitsch 150, Gast- und
Schaufgewerbe;

Drobnic Antonia, Rohitsch 98, Gast- und
Schaufgewerbe;

Cesar Georg, Dobovež 32, Gast- und Schauf-
gewerbe.

Rücklegungen von Gewerbebescheinigen:

Baupotič Alois, Weinberg 38, Schmiedgewerbe;

Berger Franz, St. Lorenzen W.-B., Rotgerberei;

Almoslechner Konstantin, Kurort Sauerbrunn,
Goldarbeitergewerbe;

Ojnik Jakob, Moschanzen, Hufschmiedgewerbe;

Simenko Johann, Rann, Gerbergewerbe;

Težak Alois, Gajozzen, Hufschmiedgewerbe;

(Schluß folgt.)

Horvath Jakob na Zg. Bregu 36, črevljarski
obrt;

Kurbos Franc v Jiržovcih 12, mlinarski obrt;
Gorinšek Cecilija v Rogatcu 154, izdelovanje
ženske obleke;

Horvath Marija v Ormožu 38, trgovino z
razglednicami.

V zakup so dali in po namestnikih izvršujejo:

Berner Viljelm v Rogatcu 150, gostilniški
in krčmarski obrt;

Drobnic Antonija v Rogatcu 98, gostilniški
in krčmarski obrt;

Cesar Jurij v Dobovcu 32, gostilniški in
krčmarski obrt.

Obrte (obrtne liste) so odložili:

Vaupotič Alojzij v Vinskem vrhu 38, ko-
vaški obrt;

Berger Franc pri Sv. Lovrencu v Slov. gor.,
strojarski obrt;

Almoslechner Konstatin v Slatini-zdravilišče,
zlatinarski obrt;

Ojnik Jakob v Možganjeih, podkovski obrt;

Simenko Janez na Bregu, strojarski obrt;

Težak Alojzij v Gajovcih, podkovski obrt;

Konec prihodnjic.

C III 59/9
1

Edikt.

Wider Barbara Hočevar und Helena Pintarič, bezw.
deren Erben und Rechtsnachfolger, deren Aufenthalt unbekannt
ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Franz
und Maria Zuran, Besitzer in Zirkulane Nr. 31, wegen
Anerkennung der Verjährung und Löschungsgestattung von
Forderungen bei Cz. 32, Rg. Zirkulane, pto je 588 K,
64 K 78 h und 162 K 50 h f. N. eine Klage angebracht.
Auf Grund der Klage wird die Tagfagung zur mündlichen
Streitverhandlung auf den

14. April 1909, vormittags 9 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 12,
anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Beklagten wird Herr
Ferdinand Travniczek, Advok.-Beamte in Pettau, zum Ku-
rator bestellt. Dieser Kurator wird die Beklagten in der
bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten so lange
vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht melden oder einen
Bevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 29. März 1909.

P 10/98
32

Beschluß

Das k. k. Bezirksgericht hat mit Beschluß vom 13 März
1909, Gz. ^{P 10/98}/₃₁ genehmigt, mit Beschluß des k. k. Kreisge-
richtes Cilli vom 15. März 1909, Gz. ^{Nc I 313/9}/₁, über den
am 9. Mai 1885 geborenen Urban Burg ob gerichtlich
erhobenen Blödsinnes die vormundschaftliche Gewalt auf un-
bestimmte Zeit zu verlängern befunden und Herrn Leopold
Rodošek, Grundbesitzer in Schiltern Nr. 26, den bisherigen
Mitvormund, zum Vormund des Genannten bestellt.
K. k. Bezirksgericht Rohitsch, Abt. I, am 18. März 1909.

Nc I 229/9
2

Amortisierung.

Auf Ansuchen der Maria Družovič, Besitzerin in
Gvaletinzen Nr. 21, wird das Verfahren zur Amortisierung
des nachstehenden, dem Gesuchsteller angeblich in Verlust ge-
ratenen Stammanteil-Büchels Nr. 56/16 des Pettauer Verschuf-
Bereines per 50 fl. österr. W. oder 100 K eingeleitet.

Der Inhaber dieses Büchels wird daher aufgefordert,
seine Rechte binnen 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen vom
Tage dieses Ediktes an geltend zu machen, widrigens das
Büchel nach Verlauf dieser Frist für unwirksam erklärt würde.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. I, am 21. März 1909.